

**TERMS & CONDITIONS FOR TRADING
BENEFITS**

**SMLUVNÍ PODMÍNKY PRO VYPLÁCENÍ
OBCHODNÍCH BENEFITŮ**

TeleTrade - DJ International Consulting Ltd

June 2017

Červen 2017

Definitions

1. “TeleTrade”: TeleTrade-DJ International Consulting Ltd, a limited liability Company registered as a Cyprus Investment Firm under registration number HE272810 and licensed by the Cyprus Securities and Exchange Commission under license number 158/11.
2. “Client”: A person who has entered into an agreement with TeleTrade, for investment and/or ancillary services which are authorized under TeleTrade’s license number 158/11 issued by CySEC, in accordance with the Legal documentation forming the Operative Agreement between the client and TeleTrade found at <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.

“Trading Benefits”: any discounts, rebates, payoffs, incentives, gifts or any other benefits extended to Clients by TeleTrade, subject to specific participation conditions for each specific Benefit, and according to the present Terms and Conditions. Such benefits include, but are not limited to

- a. compensation of transactional expenses: trading benefits that reimburse a certain proportion of client’s expenses related to depositing and withdrawal of funds and/or trading-related fees such as swaps, spreads and trading commissions, and that are

Definice

1. „TeleTrade“: TeleTrade-DJ International Consulting Ltd, společnost s ručením omezeným registrovaná jako Kyperská investiční společnost pod registračním číslem HE272810 s licencí Kyperské komise pro cenné papíry (dále jen CySEC) číslo 158/11.
2. „Klient“: Osoba, která uzavřela smlouvu s TeleTrade za účelem investičních anebo podpůrných služeb, které je společnost oprávněna provozovat pod svým licenčním číslem 158/11 vydaným CySEC, v souladu s právní dokumentací tvořící Klientskou smlouvu mezi klientem a společností TeleTrade, kterou lze nalézt na adrese <http://teletrade-dj.cz/o-nas/pravni-dokumenty>.

„Obchodní benefity“: jakékoliv slevy, finanční výhody, odměny, pobídky, dary nebo jiné výhody poskytnuté Klientům společnosti TeleTrade, s výhradou zvláštních podmínek účasti pro každý specifický Benefit, a v souladu s těmito Podmínkami. Takové výhody zahrnují, ale nejsou omezeny

- a. kompenzaci transakčních výdajů, např.: obchodní benefity, které hradí určitý podíl klientových nákladů spojených se vkládáním nebo výběrem prostředků anebo poplatků spojených s obchodováním, jako jsou například swapy, spready a obchodní

- extended in the form of cash rebates or account balance adjustments, as defined by specific conditions of each of the Benefits advertised by TeleTrade;
- b. "Loyalty Awards": trading benefits in the form of cash payments or non-monetary benefits that are extended to TeleTrade clients who establish a certain track record with TeleTrade (a certain amount of activity points, a certain duration of active account life, a certain history of trading performance or volume etc.), as per specific participation conditions for each of the applicable programs or offerings.
3. All terms contained herein shall bear the definition/ meaning given to them by the legal documentation forming the Operative Agreement between the client and TeleTrade found at <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.
- provize. Kompenzace jsou poskytovány pomocí hotovostních slev nebo úprav zůstatků na účtu tak, jak je definováno ve specifických podmínkách každého Benefitu zveřejněných společností TeleTrade;
- b. "Věrnostní odměny": obchodní benefit ve formě hotovostní platby nebo nepeněžních výhod, které jsou rozšířeny i na zákazníky společnosti TeleTrade, kteří s TeleTrade uzavřeli určitou dohodu (určité množství aktivních bodů, určitá doba trvání aktivního účtu, určitá historie výkonnosti nebo objemu obchodů atd.), podle konkrétních podmínek účasti pro každý z příslušných programů nebo nabídek.
3. Veškeré výrazy zde použité jsou chápány ve významu, který jim přiřazuje právní dokumentace tvořící Klientskou smlouvu mezi klientem a společností TeleTrade, kterou lze nalézt na adrese <http://teletrade-dj.cz/onas/pravni-dokumenty>.

Eligibility for Trading Benefits

4. To be able to receive any trading benefits a new client must apply for a trading account with TeleTrade, and, after opening of the account, make a deposit in the trading account via the Personal Page at the website: <http://www.TeleTrade.eu/>.
5. All applications for new clients to open a trading account will be evaluated by the

Nárok na obchodní benefity

4. Aby mohl nový klient čerpat obchodní benefity, musí požádat TeleTrade o obchodní účet a po jeho otevření na tento obchodní účet vložit prostředky přes Osobní kancelář na webu: <http://www.TeleTrade-dj.cz/>.
5. Všechny žádosti nových klientů o obchodní účet budou po odevzdání správně a kompletně

Compliance Department once the client has provided all the required documentation properly and fully completed, and only once he/she passes the appropriateness and/or suitability test as warranted by the exact investment service that the Client applies for and is approved will the Client be eligible to receive the Trading Benefits.

6. TeleTrade trading benefit schemes may vary from country to country so for exact details of applicable benefits and promotions in your country please refer to your country's TeleTrade website.
6. Programy obchodních benefitů TeleTrade se mohou lišit stát od státu, a proto, pokud se chcete dozvědět přesné detaily dostupných benefitů a kampaní ve vaší zemi, navštivte web společnosti TeleTrade.

Accrual, Payment and Use of Trading Benefits **Získání obchodního benefitu, jeho využívání a platby**

7. Trading benefits are generally available for all eligible clients who have been awarded such benefits, and are applied without further specific conditions unless stated in the specific Trading Benefit offer.
7. Obchodní benefity jsou všeobecně dostupné všem klientům, kteří na ně mají nárok a tyto benefity jim byly přiděleny, a pokud v Nabídce obchodních benefitů není uvedeno jinak, jsou platné bez jakýchkoli dalších specifických podmínek.
8. Once disbursed in monetary form, and credited to the client's trading account, the award and premium amounts may be used for trading without any restrictions and/or be withdrawn from the trading account at the Client's volition. Any profit earned by the client as a result of trading transactions involving the use of awarded funds is also the property of the Client and may be withdrawn from the account without any restrictions, unless
8. Po vyplacení v peněžní podobě a připsání na účet obchodního účtu klienta mohou být částky odměn a prémie použity k obchodování bez jakýchkoliv omezení a / nebo mohou být vybrány z obchodního účtu na základě volby klienta. Jakýkoli zisk získaný klientem v důsledku obchodních transakcí spojených s použitím udělovaných finančních prostředků je rovněž majetkem Klienta a může být z účtu vybrán bez jakýchkoli omezení (pokud není

explicitly established by the terms and conditions of the specific offer as clearly communicated to a Client by TeleTrade, or may be used for trading.

9. Certain trading benefits may only be available to VIP accounts as per TeleTrade VIP Services Terms and Conditions.
10. Certain trading benefits may be available to all existing eligible TeleTrade clients when they make a deposit of new funds, and certain benefits may be payable on the condition that the deposited amounts remain in the accounts during a specified period of time. Clients are encouraged to refer to conditions of the specific programs to check if any minimum deposit holding periods apply.
11. Certain trading benefits may be available to clients following a certain minimum level of activity in the trading account,. Specific minimum levels of activity that apply to a proposed trading benefit will be disclosed in the conditions of the specific programs. For any such programs, Clients should make themselves familiar with the conditions that determine the thresholds which trigger the application of a certain benefit.
12. TeleTrade does not accrue benefits directly on the amount of the client's funds in any way similar to bank interest. Certain programs, such as Saving Reward Program, accrue and pay back benefits up to a certain fraction of

výslovně stanoveno podmínkami konkrétní nabídky, která je Klientovi společností TeleTrade jednoznačně sdělená) nebo mohou být použity k obchodování.

9. Na určité obchodní benefity mají nárok jen VIP účty, tak jak je uvedeno v Podmínkách VIP služeb TeleTrade.
10. Určité benefity mohou být dostupné všem stávajícím klientům TeleTrade majícím na tyto benefity nárok, pokud vloží nové prostředky, a některé benefity mohou být vyplaceny pouze pod podmínkou, že vložené prostředky zůstanou na účtu po určené časové období. Klientům doporučujeme nahlédnout do podmínek konkrétních programů a zjistit, zda se na konkrétní případ vztahuje minimální doba uložení prostředků.
11. Některé obchodní benefity mohou být klientům k dispozici až po určité minimální úrovni činnosti na obchodním účtu. Specifická minimální úroveň činnosti, která se vztahuje na navrhovaný obchodní benefit, bude zveřejněna v podmínkách specifických programů. U všech programů by se klienti měli seznámit s podmínkami, které určují prahové hodnoty, které umožňují uplatnění určitého benefitu.
12. TeleTrade nepřisuzuje benefity přímo na základě výše klientových prostředků, jak je to obvyklé u úroků na bankovních účtech. V rámci určitých programů, například Roční výnos, je klientovi vrácena určitá část jeho prostředků

the Client's balances in active trading accounts, so as to ensure commensurability of rewards and limit potential abuse of the benefits.

na aktivním obchodním účtu, aby byla zajištěna přiměřenost odměn a omezeno možné zneužití benefitů.

Restrictions/ Limitations

13. Any Internal transfer of funds between the client's own accounts is not and will not be considered a deposit of new funds for the purposes of any trading benefits and therefore the client will not be entitled to receive any additional benefits, unless otherwise is specifically agreed to by TeleTrade.
14. Whenever a trading benefit involves a condition of a certain amounts of lots to be traded, such traded lots will be counted in chronological order for the applicable trading benefit amount granted first to the Client. For example if 2 or more amounts of trading benefits are credited to the client under separate offers, when the client begins to trade, the number of their traded lots will be counted for the achievement of the required amount of lots for the trading benefit first granted to the Client.
15. If the required amount of traded lots is not achieved within the specified time period, the trading benefits in question will automatically expire and be removed from the Client's trading account.
16. Eligible financial instruments for trading to provide required amount of traded lots include only Forex and CFD on Metals. TeleTrade

Omezení

13. Jakýkoli převod prostředků mezi vlastními účty klienta není a nebude považován za uložení nových prostředků pro účely obchodních benefitů a pokud se klient s TeleTrade nedohodnou jinak, nebude mít klient nárok na další benefity.
14. Kdykoli je podmínkou obchodního benefitu zobchodování určitého objemu lotů, budou tyto zobchodované loty počítány chronologicky a pro dosažení benefitu, který byl klientovi připsán jako první. Pokud jsou klientovi například připsány 2 nebo více obchodních benefitů pod různými nabídkami, pak když začne klient obchodovat, počet zobchodovaných lotů se bude vztahovat na ten benefit, který mu byl připsán jako první.
15. Pokud požadovaného objemu zobchodovaných lotů nedosáhne během určeného časového období, příslušnému benefitu automaticky uplyne platnost a bude z klientova obchodního účtu odstraněn.
16. Při počítání objemu zobchodovaných lotů potřebných pro získání benefitu se počítají pouze obchody provedené v rámci Forex a CFD

reserves the right to add or exclude other financial instruments at any moment at its own discretion.

17. Whenever a trading benefit involves a condition of a certain amounts of lots to be traded, the whole amount of required traded lots must always be achieved in order to receive the Loyalty award, which means there can be no partial completion/ redemption/ payment of the trading benefits amount under any circumstances.
18. The trading benefits, are not transferable under any circumstances.
19. The calculation of the required amount of traded lots in case of trading benefits requiring a certain amount of lots to be traded includes only closed positions which meet the following requirements:
 - the open position holding time is at least 2 minutes (120 seconds);
 - the difference between the position's open and close price is at least 0.05% of the open price (equivalent to approx. 0.0005 pips on EUR/USD).

Reservations

20. TeleTrade reserves all rights to modify and/or alter and/or replace and/or cancel and/ or remove and/or discontinue and/or terminate any offering of Trading Benefits and each and any one or all of the present Terms & Conditions at any time and at its absolute

na kovy. Společnost TeleTrade si vyhrazuje právo kdykoli na základě vlastního rozhodnutí přidat nebo vyloučit další finanční nástroje.

17. Kdykoli je podmínkou obchodního benefitu určitý objem zobchodovaných lotů, je potřeba pro dosažení věrnostních odměn vždy dosáhnout plného požadovaného objemu zobchodovaných lotů. Znamená to tedy, že za žádných okolností není možné částečné splnění/výběr/platba částky obchodního benefitu.
18. Obchodní benefity nejsou za žádných okolností přenosné.
19. K výpočtu požadovaného objemu zobchodovaných lotů v případě obchodních benefitů vyžadujících zobchodování určitého objemu lotů se používají pouze uzavřené pozice, které splňují následující požadavky:
 - čas držení otevřené pozice je alespoň 2 minuty (120 vteřin);
 - rozdíl mezi cenou otevření a zavření pozice je alespoň 0,05 % otevírací ceny (ekvivalent přibližně 0,0005 pipu na EUR/USD).

Vyhrazení práv

20. TeleTrade si vyhrazuje právo upravit, pozměnit, nahradit, zrušit, odejmout, přerušit nebo ukončit kteroukoli nabídku obchodních benefitů a kteroukoli ze současných podmínek, a to kdykoli a na základě vlastního rozhodnutí bez předchozího upozornění.

discretion without prior notice.

21. TeleTrade reserves the right at its absolute discretion to withhold any pending loyalty points or award amounts in case any of the present Terms and Conditions have not been fulfilled by the client or where the client has attempted to abuse the Trading Benefits program or has acted fraudulently and/or abusively with a lack of good faith towards TeleTrade.
22. Abusive Behaviour includes inter alia the following:
- a) A third party giving instructions on behalf of a Client without due or proper authority;
 - b) repeatedly failing to respond to an email from TeleTrade for a period of 15 days or more;
 - c) the Client, by himself or acting with others (including an Affiliate/ Introducer), constructing a trading position or positions which have the purpose or effect of extracting the credit provided, and/or the profits generated by the applicable Trading Benefits, without exposure to economic risk, including loss of the Client's capital (or the capital of others);
 - d) the Client, by himself or acting with others, having an account or accounts where the accumulated Trading Benefits from other offers or promotions in the account is greater than the amount which could have been accumulated if the Client and such
21. TeleTrade si vyhrazuje právo na základě vlastního rozhodnutí zdržet jakékoli množství nevyčerpaných věrnostních bodů nebo odměn v případě, že klient nesplnil současné platné podmínky nebo pokud se pokusil zneužít program obchodních benefitů nebo jednal podvodně/dopustil se zneužití, aniž by vůči TeleTrade jednal v dobré víře.
22. Chování považované za zneužívání inter alia zahrnuje následující:
- a) Jménem klienta zadává instrukce třetí strana bez odpovídajícího oprávnění;
 - b) klient opakovaně déle než 15 dní nereaguje na e-maily zaslané společností TeleTrade;
 - c) klient sám nebo jednáním s jinými osobami (včetně affiliate partnera nebo zprostředkovatele) vytváří obchodní pozici nebo pozici, jejímž účelem nebo záměrem je čerpání poskytnutých prostředků nebo zisků vytvořených příslušným obchodním benefitem, bez vystavení se ekonomickým rizikům, a to včetně ztráty kapitálu klienta (nebo jiné osoby);
 - d) klient sám nebo jednající s jinými osobami má účet nebo účty, na nichž jsou nashromážděné obchodní benefity z jiných nabídek nebo kampaní vztahujících se k účtu vyšší než částka, kterou by klient shromáždil, pokud by on a výše zmíněné

- others had complied with the terms and conditions of this Offer and such other offers or promotions based on the specific offer(s) or promotion(s) in which the Client has participated or is participating;
- e) the Client hedging his positions including, without limitation, by holding open position(s) on the opposite of a trade, including, by way of illustration only, through use of a single or correlated currencies, at given periods, internally (using other trading accounts held with TeleTrade) or externally (using other trading accounts held with other brokers).
- osoby jednaly v souladu s podmínkami této nabídky a dalších nabídek nebo kampaní založených na konkrétních nabídkách nebo kampaních, jichž se klient zúčastnil nebo aktuální účastní;
- e) klient si jistí svoji pozici například pomocí držení otevřené pozice (pozic) jako opak k danému obchodu, včetně – uvedeno pouze pro ilustraci – pomocí použití jednotné nebo korelované měny, v určitém období, interně (za využití dalších obchodních účtů u TeleTrade) nebo externě (za využití obchodních účtů u jiných brokerů).

Acknowledgment/ Acceptance

23. All of the present Terms and Conditions are essential and binding and by depositing funds in the trading account under this offer the client acknowledges that he/she has read, understood and unconditionally accepted and agreed to be bound by the present Terms and Conditions and/or any additional special conditions relating to a specific Trading Benefit as the case may be, to be found on the TeleTrade website at <http://www.TeleTrade.eu/>.

Jurisdiction

24. All present Terms and Conditions of Trading Benefits are governed by the Laws of the

Stvrzení/akceptace

23. Veškeré tyto podmínky jsou zásadní a zavazující a uložení prostředků na obchodní účet na základě této nabídky klient stvrzuje, že tyto podmínky četl a že je bezvýhradně bere na vědomí a souhlasí, že tyto aktuální podmínky jsou pro něj závazné, stejně jako dodatečné speciální podmínky vztahující se na konkrétní obchodní benefity, jejichž aktuální znění lze nalézt na webu TeleTrade <http://www.TeleTrade-dj.cz/>.

Jurisdikce

24. Veškeré aktuální podmínky obchodních benefitů podléhají zákonům Kyperské republiky

Republic of Cyprus and in case of a dispute which cannot be resolved by mutual agreement are subject to the exclusive jurisdiction of the District Courts of the Republic of Cyprus.

a v případě sporů, které nelze řešit vzájemnou dohodou, budou tyto podléhat jurisdikci okresních soudů Kyperské republiky.

Miscellaneous

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Czech versions, the English original shall prevail.

Poznámka

V případě jakéhokoli rozporu nebo nesouladu mezi anglickou a českou verzí, bude anglický originál upřednostněn.